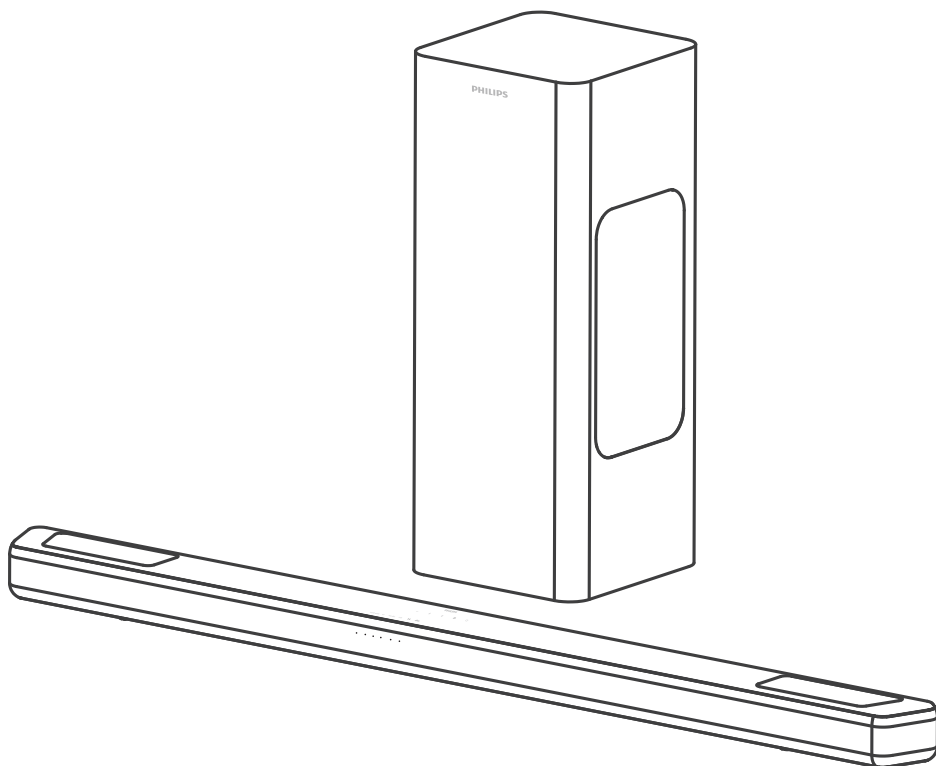


PHILIPS

Soundbar

Serie 8000

TAB8301



Bedienungsanleitung

Registrieren Sie Ihr Produkt und erhalten Sie Support unter

www.philips.com/support

Inhalt

1	Wichtige Sicherheits-hinweise	3	5	Produkt-spezifikationen	21
	Sicherheit	3			
	Pflege Ihres Produkts	5			
	Umweltschutz	5			
	Konformitätserklärung	5			
	Hilfe und Support	5			
2	Ihre Soundbar	6	6	Fehlerbehebung	22
	Lieferumfang	6			
	Soundbar	6			
	Anschlüsse	7			
	Kabelloser Subwoofer	7			
	Fernbedienung	8			
	Vorbereiten der Fernbedienung	9			
	Aufstellung	10			
	Wandhalterung	10			
3	Verbinden	12	7	Handels-marken	24
	Dolby Atmos®	12			
	An HDMI-Buchse anschließen	12			
	Anschluss an die Stromversorgung	13			
	Koppeln des Geräts mit dem Subwoofer	14			
4	Verwenden der Soundbar	15			
	Ein- und Ausschalten	15			
	Lautstärke einstellen	15			
	IntelliSound-Steuerung	16			
	Equalizer (EQ)-Effekt auswählen	16			
	Ein/Aus-Anzeige der LED-Anzeige	16			
	DTS Virtual X/Dolby Atmos-Virtualizer	17			
	Auto Volume (Automatische Lautstärke)	17			
	Wiedergabe von Bluetooth-Geräten	18			
	Wiedergabe von einem externen Gerät	19			
	Audiowiedergabe über USB	20			
	Werkseinstellungen wiederherstellen	20			



1 Wichtige Sicherheits-hinweise

Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Für Schäden, die durch Nichtbeachtung der Anweisungen verursacht wurden, haben Sie keinen Garantieanspruch.

Sicherheit

Machen Sie sich mit diesen Sicherheitssymbolen vertraut

Die Kennzeichnungsinformationen befinden sich unten oder auf der Rückseite des Produkts.

	ACHTUNG GEFAHR DURCH STROMSCHLAG NICHT ÖFFNEN	
ACHTUNG: UM DAS RISIKO EINES STROMSCHLAGS ZU VERRINGERN, DÜRFEN SIE DIE ABDECKUNG (ODER RÜCKSEITE) NICHT ÖFFNEN. KEINE VOM BENUTZER ZU WARTENDEN TEILE IM INNEREN. WARTUNG DURCH QUALIFIZIERTES WARTUNGSPERSONAL DURCHFÜHREN LASSEN.		



Dies ist ein Gerät der KLASSE II mit doppelter Isolierung und ohne Schutzerdung.



Wechselspannung



Das Symbol weist auf Gleichspannung hin.



Das Symbol zeigt die Polarität des Gleichstromanschlusses an.



WARNUNG!

Warnung: Gefahr durch Stromschlag!



Das Ausrufezeichen soll den Benutzer auf das Vorhandensein wichtiger Bedienungsanweisungen hinweisen.



Verwenden Sie nur die im Benutzerhandbuch aufgeführten Netzteile.



Das Symbol bezeichnet die Energieeffizienzklasse nach den US-amerikanischen DOE Efficiency Standards.



Nur für die Verwendung in Innenräumen.

Gefahr von Stromschlägen oder Feuer!

- Bevor Sie Verbindungen herstellen oder verändern, vergewissern Sie sich, dass alle Geräte vom Stromnetz getrennt sind.
- Setzen Sie das Produkt und Zubehör niemals Regen oder Wasser aus. Platzieren Sie niemals Behälter mit Flüssigkeiten, wie z. B. Vasen, in der Nähe des Produkts. Wenn das Produkt außen oder innen mit Flüssigkeit in Kontakt kommt, trennen Sie es sofort vom Stromnetz. Kontaktieren Sie den Kundendienst, um das Produkt vor der erneuten Nutzung überprüfen zu lassen.
- Bringen Sie das Produkt und Zubehör niemals in die Nähe von offenem Feuer oder anderen Wärmequellen wie auch direktem Sonnenlicht.
- Führen Sie keine Gegenstände in die Lüftungsschlitze oder andere Öffnungen des Produkts ein.
- Wenn der Netzstecker oder eine Mehrfachsteckdose als Trennvorrichtung verwendet wird, muss die Trennvorrichtung frei zugänglich bleiben.
- Batterien oder Akkus dürfen keinen hohen Temperaturen wie direktem Sonnenlicht, Feuer usw. ausgesetzt werden.
- Trennen Sie das Produkt vor einem Gewitter von der Stromversorgung.
- Wenn Sie das Netzkabel abziehen, ziehen Sie immer am Stecker, niemals am Kabel.
- Setzen Sie das Produkt in tropischen und/oder gemäßigten Klimazonen ein.

Gefahr von Kurzschlüssen oder Feuer!

- Informationen zur Identifizierung und zu den Leistungsdaten finden Sie auf dem Typenschild auf der Rückseite oder Unterseite des Produkts.
- Bevor Sie das Produkt mit dem Stromnetz verbinden, sollten Sie sicherstellen, dass die Stromspannung dem auf der Rückseite des Produkts angegebenen Wert entspricht. Schließen Sie das Produkt nicht an die Steckdose an, wenn die Spannung einen anderen Wert aufweist.

Verletzungsgefahr und Beschädigungsgefahr für dieses Produkt!

- Bei einer Wandmontage muss dieses Produkt gemäß der Installationsanleitung fest an der Wand angebracht werden. Verwenden Sie nur die mitgelieferte Wandhalterung (falls verfügbar). Eine unsachgemäße Wandmontage kann zu Unfällen, Verletzungen oder Schäden führen. Wenden Sie sich bei Fragen an den Kundendienst in Ihrem Land.
- Stellen Sie das Produkt oder andere Gegenstände nie auf Stromkabel oder andere elektrische Geräte.
- Wenn das Produkt bei Temperaturen unter 5 °C transportiert wurde, nehmen Sie es aus der Verpackung, und warten Sie, bis die Temperatur des Produkts der des Zimmers entspricht, bevor Sie es anschließen.
- Teile dieses Produkts können aus Glas bestehen. Seien Sie vorsichtig, um Verletzungen und Beschädigungen zu vermeiden.

Gefahr von Überhitzungen!

- Platzieren Sie das Produkt niemals in einem geschlossenen Bereich. Das Produkt benötigt einen Lüftungsabstand von mindestens 10 cm um das Gerät herum. Achten Sie darauf, dass keine Vorhänge oder andere Gegenstände die Lüftungsschlitze des Geräts verdecken.

VORSICHT bei der Verwendung der Batterie

- **ACHTUNG:** Es besteht die Gefahr einer Explosion, wenn Batterien falsch eingesetzt werden. Setzen Sie nur Batterien des gleichen oder eines gleichwertigen Typs ein.
- Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn sie leer sind, oder wenn die Fernbedienung längere Zeit nicht verwendet wird.
- Batterien enthalten chemische Substanzen und müssen gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen recycelt oder entsorgt werden.
- Legen Sie alle Batterien richtig ein, + und - wie auf dem Gerät markiert.
- Vermischen Sie keine alten mit neuen Batterien.
- Vermischen Sie keine Alkali-, Standard-(Carbon-Zink) oder wiederaufladbaren Batterien (Ni-CD, Ni-MH usw.).
- Die Batterie (Batterien oder Akkupack) darf keiner übermäßigen Hitze durch Sonneneinstrahlung, Feuer oder Ähnlichem ausgesetzt werden.
- Werfen Sie keine Batterien ins Feuer oder in einen heißen Ofen und zerkleinern oder zerschneiden Sie sie nicht mechanisch.
- Vermeiden Sie es, dass die Batterie extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt wird.



Hinweis

- Das Typenschild befindet sich auf der Unterseite oder Rückseite des Geräts.

Pflege Ihres Produkts

Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts nur Mikrofasertücher.

Umweltschutz

Entsorgung von Altprodukten und Batterien



Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Dieses Symbol auf einem Produkt bedeutet, dass für dieses Produkt die Europäische Richtlinie 2012/19/EU gilt.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt Batterien enthält, für die die Europäische Richtlinie 2013/56/EU gilt und die nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Produkte und Batterien. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie das Produkt und die Batterien niemals mit dem normalen Hausmüll. Die korrekte Entsorgung von Altprodukten und Batterien hilft dabei, negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

Entnehmen der Einwegbatterien

Für die Entnahme der Einwegbatterien lesen Sie den Abschnitt über die Installation der Batterien.

Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Europäischen Gemeinschaft an die Funkentstörung.

Hiermit erklärt TP Vision Europe B.V., dass das Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der RED-Richtlinie 2014/53/EU und der britischen Funkanlagenverordnung SI 2017 Nr. 1206 entspricht. Die Konformitätserklärung finden Sie unter www.philips.com/support.

Hilfe und Support

Umfassenden Online-Support erhalten Sie unter www.philips.com/support. Dort können Sie:

- die Bedienungsanleitung und die Kurzanleitung herunterladen
- Videoanleitungen (nur für ausgewählte Modelle verfügbar) ansehen
- nach Antworten auf häufig gestellte Fragen (FAQs) suchen
- uns eine E-Mail mit einer Frage senden
- Kontakt mit einem unserer Support-Mitarbeiter aufnehmen

Folgen Sie den Anweisungen auf der Website, um Ihre Sprache auszuwählen, und geben Sie dann Ihre Produktmodellnummer ein.

Alternativ können Sie sich auch an den Kundendienst in Ihrem Land wenden. Notieren Sie sich die Modell- und Seriennummer Ihres Produkts, bevor Sie Kontakt aufnehmen. Sie finden diese Informationen auf der Rückseite oder Unterseite Ihres Produkts.

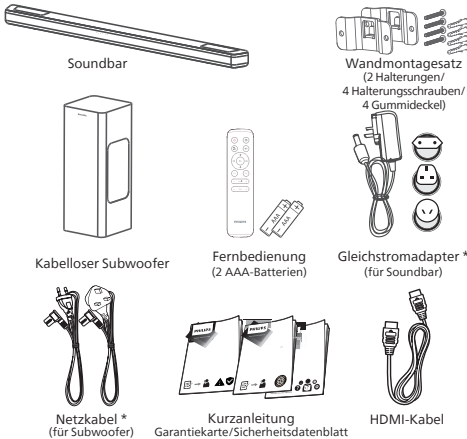
2 Ihre Soundbar

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um den von Philips angebotenen Support in vollem Umfang nutzen zu können, registrieren Sie Ihre Soundbar unter www.philips.com/support.

Lieferumfang

Überprüfen und identifizieren Sie die Teile in der Verpackung:

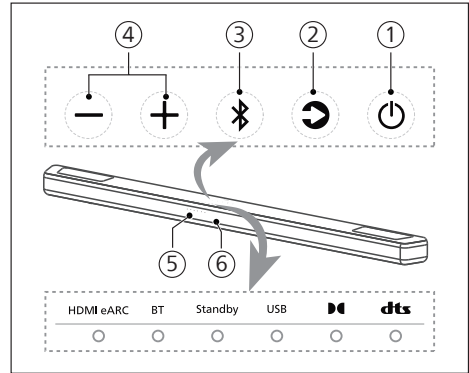
- Soundbar x 1
- Kabelloser Subwoofer x 1
- Fernbedienung (2 AAA-Batterien) x 1
- Gleichstromadapter (für Soundbar) * x 1
- Netzkabel (für Subwoofer) * x 1
- Wandmontagesatz x 1
- Kurzanleitung/Garantiekarte/ Sicherheitsblatt x 1
- HDMI-Kabel x 1



- Die Anzahl und der Steckertyp des Netzkabels variieren je nach Region.
- Die Bilder, Illustrationen und Zeichnungen in dieser Bedienungsanleitung dienen nur als Referenz, das tatsächliche Produkt kann anders aussehen.

Soundbar

Dieser Abschnitt enthält eine Übersicht über die Soundbar.



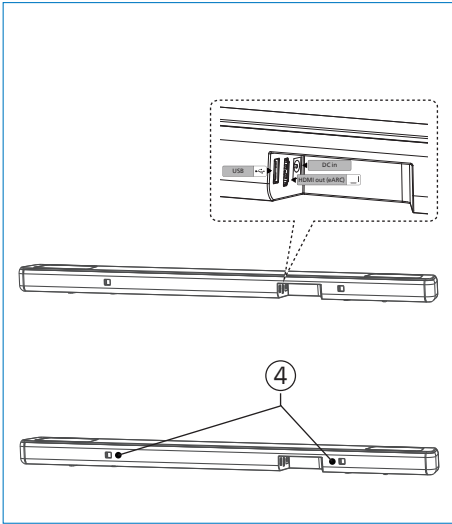
- ① **⏻ (Standby-Ein)**
 - Damit schalten Sie die Soundbar ein oder auf Standby.
 - Halten Sie die Taste im eingeschalteten Zustand 8 Sekunden lang gedrückt, um Auto-Standby zu aktivieren oder zu deaktivieren (15 Minuten Auto-Standby).
 - Wenn die Option „Auto-Standby deaktivieren“ ausgewählt ist, wird der Energieverbrauch des Produkts erhöht.
- ② **↻ (Taste „Quelle“)**

Damit wählen Sie eine Eingangsquelle für die Soundbar aus.
- ③ **📶 (Taste „Bluetooth“)**
 - Drücken Sie darauf, um den Bluetooth-Modus auszuwählen.
 - Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den Bluetooth-Kopplungsmodus zu aktivieren.
 - Drücken Sie sie 8 Sekunden lang, um alle Geräte zu trennen und die BT-Verbindungsliste zu löschen, und rufen Sie dann den Kopplungsmodus auf.
- ④ **+ / - (Taste „Lautstärke“)**

Damit steigern oder verringern Sie die Lautstärke.
- ⑤ **📶 Sensor der Fernbedienung**
- ⑥ **LED-Anzeige der Soundbar**

Anschlüsse

Dieser Abschnitt enthält eine Übersicht über die Anschlüsse Ihrer Soundbar.



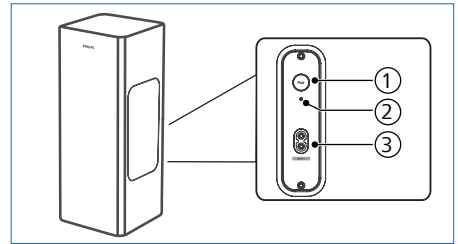
- ① USB
 - Schließen Sie ein USB-Speichergerät an, um Audiomedien wiederzugeben.
 - Aktualisieren Sie die Software für dieses Produkt.
- ② HDMI-eARC-Buchse

Der Anschluss unterstützt die eARC/ARC HDMI-Funktion. Verbinden Sie ihn mit dem HDMI-Eingang (eARC/ARC) des Fernsehers.
- ③ Gleichstrom-Eingangsbuchse (DC-IN)

Schließen Sie den Adapter an.
- ④ Schlitz für Wandhalterung

Kabelloser Subwoofer

Dieser Abschnitt enthält eine Übersicht über den kabellosen Subwoofer.



- ① Taste Pair (Koppeln)

Halten Sie die Taste gedrückt, um den Kopplungsmodus für den Subwoofer aufzurufen. Dies wird nur für die manuelle Kopplung benötigt. (Drücken Sie nicht die Taste Pair (Koppeln), da die Soundbar und der Subwoofer nach dem Einschalten (ON (EIN)) automatisch gekoppelt werden würden.)
- ② Subwoofer-Anzeige
Bestimmen Sie den Status anhand der Anzeige des kabellosen Subwoofers.

LED-Status	Status
Blinkt schnell	Subwoofer im Kopplungsmodus
Leuchtet durchgehend	Verbindung hergestellt/ Kopplung erfolgreich
Blinkt langsam	Nicht gekoppelt

- ③ „AC in“-Buchse (AC-Eingang)

Zum Anschluss an die Stromversorgung.

Fernbedienung

Dieser Abschnitt enthält eine Übersicht über die Fernbedienung.

- ① **⏻ (Standby-Ein)**
 - Schalten Sie die Soundbar ein oder auf Standby.
 - Halten Sie die Taste im eingeschalteten Zustand 8 Sekunden lang gedrückt, um Auto-Standby zu aktivieren oder zu deaktivieren (15 Minuten Auto-Standby).
- ② **🔊 (IntelliSound)**

Wählen Sie den Modus „AI“ / „Preset“ / „Custom“ (KI/Voreingestellt/ Benutzerdefiniert) aus.
- ③ **Vol +/Vol - (Lautstärke der Soundbar)**

Damit steigern/verringern Sie die Lautstärke der Soundbar.
- ④ **EQ**

Wählen Sie Equalizer (EQ)-Effekt aus.
- ⑤ **Treble +/- (Höhen +/-)**

Zum Einstellen des Höhenpegels.
- ⑥ **Bass +/-**

Passen Sie den Basspegel an.
- ⑦ **🔄 (Quelle)**

Drücken Sie darauf, um eine Eingangsquelle für die Soundbar auszuwählen.
- ⑧ **🔇 (Stummschalten)**

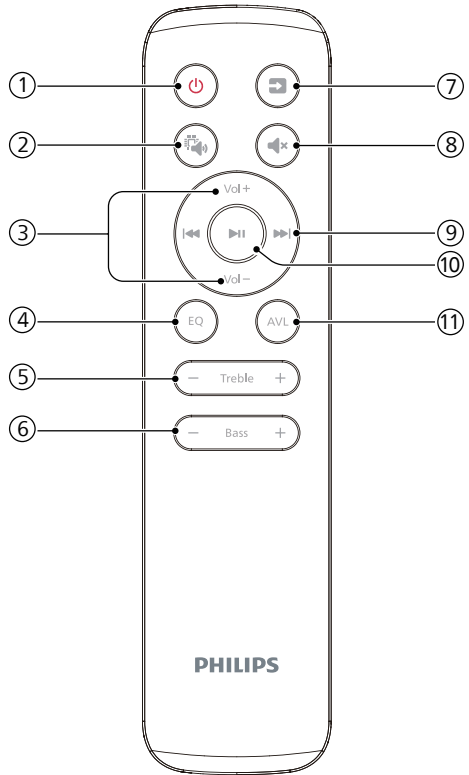
Zum Stummschalten oder Wiederherstellen der Lautstärke.
Halten Sie die Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um die LED-Anzeige zu aktivieren bzw. zu deaktivieren.
- ⑨ **⏮ / ⏭ (Vorherige/Nächste)**

Zum Springen zum vorherigen oder nächsten Track im USB-/BT-Modus.
- ⑩ **⏸ (Wiedergabe/Pause)**

Zum Starten, Anhalten oder Fortsetzen der Wiedergabe im USB-/BT-Modus.

- ⑪ **AVL**

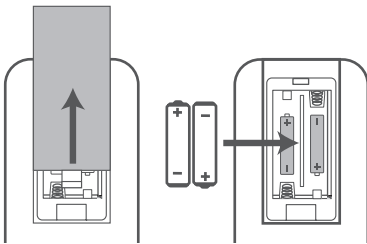
Automatische Lautstärke und Nachtmodus



Vorbereiten der Fernbedienung

- Mit der mitgelieferten Fernbedienung können Sie das Gerät aus der Ferne bedienen.
- Selbst wenn sich die Fernbedienung innerhalb der effektiven Reichweite von 6 m befindet, kann es sein, dass die Fernsteuerung nicht möglich ist, weil sich Hindernisse zwischen dem Gerät und der Fernbedienung befinden.
- Wenn die Fernbedienung in der Nähe anderer Produkte betrieben wird, die Infrarotstrahlen abgeben, oder wenn andere Fernsteuerungsgeräte, die Infrarotstrahlen verwenden, in der Nähe des Geräts genutzt werden, kann es zu Fehlfunktionen kommen. Umgekehrt können die anderen Produkte nicht ordnungsgemäß funktionieren.

Batterie der Fernbedienung austauschen



- 1 Drücken und schieben Sie die hintere Abdeckung, um das Batteriefach der Fernbedienung zu öffnen.
- 2 Legen Sie zwei AAA-Batterien (im Lieferumfang enthalten) ein. Vergewissern Sie sich, dass die Pole (+) und (-) der Batterien mit den im Batteriefach angegebenen Polen (+) und (-) übereinstimmen.
- 3 Schließen Sie die Abdeckung des Batteriefachs.

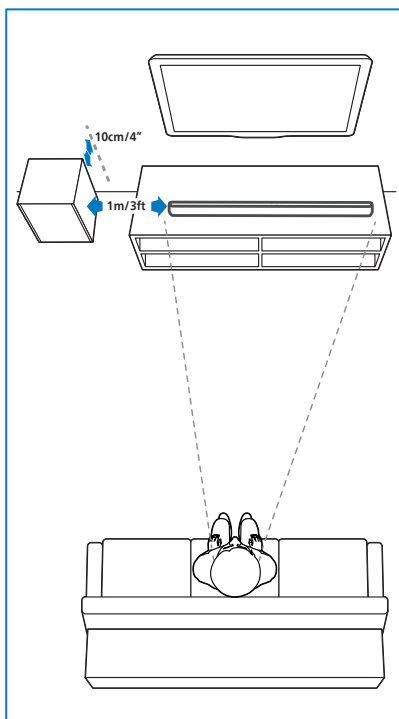
Vorsichtsmaßnahmen in Bezug auf Batterien

- Achten Sie darauf, die Batterien mit der richtigen positiven „⊕“ und negativen „⊖“ Polarität einzulegen.
- Verwenden Sie immer Batterien des gleichen Typs. Verwenden Sie niemals verschiedene Batterietypen zusammen.
- Es können sowohl wiederaufladbare als auch nicht wiederaufladbare Batterien verwendet werden. Beachten Sie die Sicherheitshinweise auf den entsprechenden Etiketten.
- Achten Sie beim Entfernen der Batterieabdeckung und der Batterien auf Ihre Fingernägel.
- Lassen Sie die Fernbedienung nicht fallen.
- Achten Sie darauf, dass nichts auf die Fernbedienung fällt.
- Verschütten Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten auf die Fernbedienung.
- Legen Sie die Fernbedienung nicht auf eine nasse Unterlage.
- Setzen Sie die Fernbedienung nicht direktem Sonnenlicht aus und platzieren Sie sie nicht in der Nähe von Wärmequellen.
- Entfernen Sie die Batterien aus der Fernbedienung, wenn sie über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, da es zu Korrosion oder Auslaufen der Batterie kommen kann, was zu Verletzungen und/oder Sachschäden und/oder Feuer führen kann.
- Verwenden Sie keine anderen als die angegebenen Batterien.
- Mischen Sie neue Batterien nicht mit alten.
- Laden Sie niemals eine Batterie auf, wenn nicht sicher ist, dass es sich um einen wiederaufladbaren Typ handelt.

Aufstellung

Platzieren Sie den Subwoofer mindestens 1 Meter von Ihrer Soundbar und 10 Zentimeter von der Wand entfernt.

Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie Ihren Subwoofer wie unten gezeigt aufstellen.



Wandhalterung

Hinweis

- Eine unsachgemäße Wandmontage kann zu Unfällen, Verletzungen oder Schäden führen. Wenden Sie sich bei Fragen an den Kundendienst in Ihrem Land.
- Stellen Sie vor der Wandmontage sicher, dass die Wand das Gewicht Ihrer Soundbar tragen kann.
- Vor der Wandmontage sollten Sie die GummifüÙe an der Unterseite der Soundbar nicht entfernen, da diese sonst nicht wieder befestigt werden können.
- Je nach Art der Wandbefestigung müssen Schrauben mit geeigneter Länge und passendem Durchmesser verwendet werden.
- Überprüfen Sie, ob der USB-Anschluss auf der Rückseite der Soundbar mit einem USB-Gerät verbunden ist. Wenn festgestellt wird, dass das angeschlossene USB-Gerät die Wandhalterung beeinträchtigt, müssen Sie ein anderes USB-Gerät in der passenden Größe verwenden.

Schraubenlänge/-durchmesser

Empfohlene Wandmontagehöhe

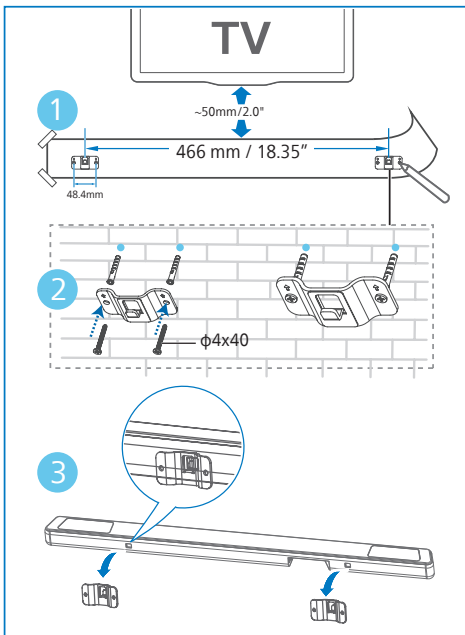
Installieren Sie zuerst den Fernseher, bevor Sie die Soundbar an der Wand montieren.

Wenn ein Fernseher vorinstalliert ist, montieren Sie die Soundbar in einem Abstand von 50 mm zur Unterseite des Fernsehers an der Wand.

! WARNUNG!

- Um Verletzungen zu vermeiden, muss dieses Gerät gemäß den Installationsanweisungen sicher am Boden/an der Wand befestigt werden.
- Empfohlene Wandmontagehöhe: $\leq 1,5$ Meter.

- 1 Bohren Sie 4 parallele Löcher
(Durchmesser je 3 bis 8 mm, je nach
Wandtyp) in die Wand.
 - » Der Abstand zwischen den
Bohrungen beträgt 466 mm/18,35"
 - » Sie können die mitgelieferte
Schablone für die Wandmontage
verwenden, um sich die
Positionierung der Bohrlöcher an
der Wand zu erleichtern.
- 2 Befestigen Sie die Wandhalterungen
mit Schrauben (im Lieferumfang
enthalten) und Schraubendreher (nicht
im Lieferumfang enthalten) an der
Wand. Achten Sie auf eine feste und
sichere Anbringung.
- 3 Heben Sie das Gerät auf die
Wandhalterungen und setzen
Sie es ein.



3 Verbinden

In diesem Abschnitt erfahren Sie, wie Sie Ihre Soundbar an einen Fernseher und andere Geräte anschließen und dann einrichten.

Hinweis

- Informationen zur Identifizierung und zu den Leistungsdaten finden Sie auf dem Typenschild auf der Rückseite oder Unterseite des Produkts.
- Bevor Sie Verbindungen herstellen oder verändern, vergewissern Sie sich, dass alle Geräte vom Stromnetz getrennt sind.

Dolby Atmos®

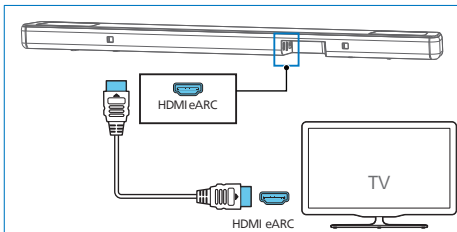
Dolby Atmos liefert Ihnen ein immersives Hörerlebnis, indem es den Klang in einem dreidimensionalen Raum wiedergibt und den ganzen Umfang, die Klarheit und die Kraft des Dolby-Sounds entfaltet.

Weitere Informationen finden Sie unter dolby.com/technologies/dolby-atmos

An HDMI-Buchse anschließen

HDMI eARC (Enhance Audio Return Channel)

Ihre Soundbar unterstützt HDMI mit eARC/ARC (Enhance Audio Return Channel). Wenn Ihr Fernseher HDMI eARC/ARC-kompatibel ist, können Sie den Ton des Fernsehers über Ihre Soundbar mit einem einzigen HDMI-Kabel hören.



- 1 Stellen Sie auf Ihrem Fernseher die HDMI-CEC-Funktionen ein. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Fernsehers.
 - Der HDMI ARC-Anschluss am Fernseher ist möglicherweise anders beschriftet. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Fernsehers.
- 2 Verbinden Sie mit einem High-Speed-HDMI-Kabel den HDMI eARC-Anschluss Ihrer Soundbar mit dem HDMI eARC-Anschluss am Fernseher.

Hinweis

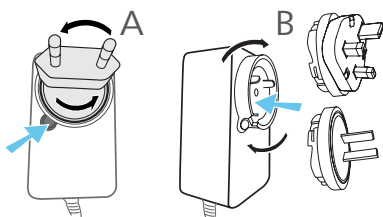
- Ihr Fernseher muss die HDMI-CEC- und ARC-Funktion unterstützen. HDMI-CEC und ARC müssen eingeschaltet sein.
- Die Einstellungsmethode von HDMI-CEC und ARC kann je nach Fernseher variieren. Weitere Informationen zur ARC-Funktion finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fernsehers.
- Achten Sie darauf, HDMI-Kabel zu verwenden, die die ARC-Funktion unterstützen.

Anschluss an die Stromversorgung

- Stellen Sie vor dem Anschließen des Netzkabels sicher, dass alle anderen Verbindungen hergestellt sind.
- Gefahr von Produktschäden! Achten Sie darauf, dass die Versorgungsspannung der auf der Rückseite oder Unterseite des Geräts aufgedruckten Spannung entspricht.

Konvertierungsstecker

Wählen Sie den Adapter für Ihre Region. Bringen Sie bei Bedarf den Adapter für Ihre Region an.

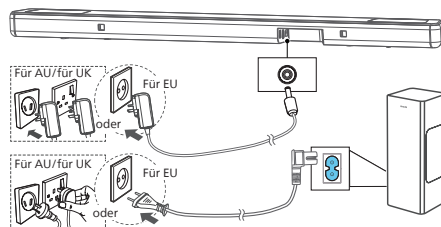


Soundbar

- 1 Wickeln Sie den Netzadapter und das Netzkabel auf die volle Länge ab. Schließen Sie das Netzteil an die Gleichspannungs-Eingangsbuchse (DC IN 18V) der Soundbar an.
- 2 Schließen Sie dann den Netzadapter an eine Netzsteckdose an.

Subwoofer

- 3 Schließen Sie das Netzkabel an die AC-Buchse des Subwoofers und dann an eine Netzsteckdose an.
- Die Anzahl und der Steckertyp des Netzkabels variieren je nach Region.



- * Die Anzahl und der Steckertyp des Netzkabels variieren je nach Region.

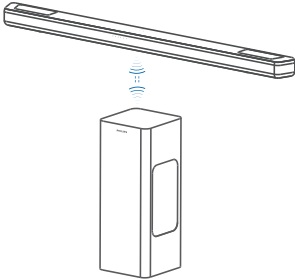
Koppeln des Geräts mit dem Subwoofer

* Tipps

- Der Subwoofer sollte nicht weiter als 6 Meter von der Soundbar entfernt sein und sich in einem freien Bereich befinden.

Automatische Kopplung

Schließen Sie die Soundbar und den Subwoofer an die Netzsteckdosen an und drücken Sie dann \odot auf dem Gerät oder der Fernbedienung, um das Gerät in den ON (EIN)-Modus zu schalten. Subwoofer und Soundbar werden automatisch gekoppelt.



- » Bestimmen Sie den Status anhand der Anzeige des kabellosen Subwoofers.

LED-Status	Status
Blinkt schnell	Subwoofer im Kopplungsmodus
Leuchtet durchgehend	Verbindung hergestellt/ Kopplung erfolgreich
Blinkt langsam	Nicht gekoppelt

* Tipps

- Drücken Sie nicht auf die Taste Pair (Koppeln) auf der Rückseite des Subwoofers, außer zum manuellen Koppeln.

Manuelle Kopplung

Wenn kein Ton vom drahtlosen Subwoofer zu hören ist, koppeln Sie den Subwoofer manuell.

- 1 Ziehen Sie sowohl den Subwoofer als auch die Soundbar wieder aus den Steckdosen und stecken Sie sie nach 3 Minuten wieder ein.
- 2 Halten Sie die Taste Pair (Koppeln) auf der Rückseite des Subwoofers 3 Sekunden lang gedrückt.
 - » Die Anzeige auf dem Subwoofer blinkt schnell.
- 3 Drücken Sie dann an der Soundbar oder auf der Fernbedienung auf \odot , um die Soundbar einzuschalten.
 - » Die Anzeige auf dem Subwoofer leuchtet durchgehend, wenn der Vorgang erfolgreich war.
- 4 Wenn die Anzeige weiterhin blinkt, wiederholen Sie die Schritte 1 bis 3.

* Tipps

- Der Subwoofer sollte nicht weiter als 6 m von der Soundbar entfernt in einem offenen Bereich stehen (je näher, desto besser).
- Entfernen Sie alle Gegenstände zwischen dem Subwoofer und der Soundbar.
- Wenn die drahtlose Verbindung erneut fehlschlägt, überprüfen Sie, ob in der Nähe des Standorts eine Störung oder starke Interferenzen (z. B. Interferenzen durch ein elektronisches Gerät) vorliegen. Beseitigen Sie diese Störungen oder starken Interferenzen und wiederholen Sie das oben beschriebene Vorgehen.


4 Verwenden der Soundbar

In diesem Abschnitt erfahren Sie, wie Sie mithilfe der Soundbar Audioinhalte von angeschlossenen Geräten wiedergeben können.


Bevor Sie beginnen

- Stellen Sie die in der Kurzanleitung und in der Bedienungsanleitung beschriebenen Anschlüsse her.
- Stellen Sie die Soundbar auf die richtige Quelle für andere Geräte ein.

Ein- und Ausschalten

- Wenn Sie die Soundbar zum ersten Mal an die Netzsteckdose anschließen, befindet sich das Gerät im Standby-Modus.
- Drücken Sie die -Taste auf der Fernbedienung oder an der Soundbar, um die Soundbar ein- oder auszuschalten.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie die Soundbar vollständig ausschalten möchten.


Automatischer Standby-Modus

- Wenn der Fernseher oder die externe Soundbar getrennt oder ausgeschaltet wird (oder die Wiedergabe über USB oder Bluetooth unterbrochen wird), wechselt die Soundbar nach ca. **15 Minuten** automatisch in den Standby-Modus.
- Halten Sie die Taste  **8 Sekunden** lang gedrückt, wenn das Gerät eingeschaltet ist, um Auto-Standby (15 Minuten Auto-Standby) zu aktivieren oder zu deaktivieren.

Hinweis

- Wenn keine Audiowiedergabe erfolgt, wechselt das Gerät im HDMI (ARC)-Modus nach ca. 15 Minuten in den Netzwerk-Standby-Modus.
- Wenn keine Audiowiedergabe erfolgt, wechselt das Gerät im USB- und Bluetooth-Modus nach ca. 15 Minuten automatisch in den Standby-Modus.

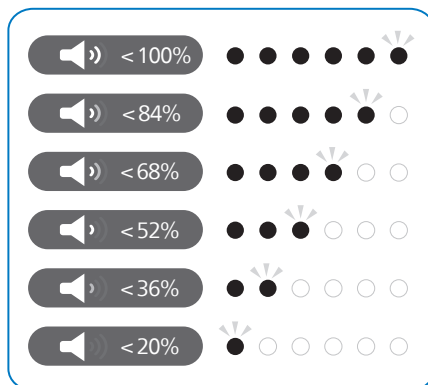
Modusauswahl

- 1 Drücken Sie mehrmals die Taste  (Quelle) an der Soundbar oder auf der Fernbedienung, um den HDMI eARC, BT, USB-Modus auszuwählen.
 - » Schalten Sie die Wiedergabequelle um und die vordere Anzeige leuchtet entsprechend auf.

Lautstärke einstellen

So stellen Sie die Lautstärke der Soundbar ein

- Drücken Sie auf Vol+/Vol- (Lautstärke), um die Lautstärke zu steigern oder zu verringern.
 - » Wenn Sie die Lautstärke einstellen, steigert/verringert die Anzeige ihre Lichtmenge. Bestimmen Sie anhand der entsprechenden Leuchtanzeige/des Blinkens (Abb.) die aktuelle Lautstärke.



Tipps



- Im Standby-Modus leuchtet die Standby-LED unabhängig von der Einstellung der LED-Anzeige OFF (AUS).

DTS Virtual X/Dolby Atmos-Virtualizer

Mit dem DTS Virtual:X/Dolby Atmos-Virtualizer können Sie einen mehrdimensionalen Klang genießen, unabhängig von der Raumgröße, dem Aufbau oder der Lautsprecherkonfiguration.

Die DTS Virtual:X-Technologie verfügt über DTS-proprietäre virtuelle Höhen und virtuelle Surround-Verarbeitung, um ein immersives Klangerlebnis von jeder Art von Eingangsquelle (Stereo bis 5.1.2-Kanal) und Lautsprecherkonfiguration zu liefern.




- 1 Aktivieren oder deaktivieren Sie den Virtualisierer über die App. Für DTS-Inhalte wird entweder DTS Virtual X oder Dolby Atmos Virtualiser verwendet. Die Anzeige sieht wie folgt aus:

Status	LED-Status
ON	 (DTS ein) ● (Zwei LEDs in der Mitte, die sich nach rechts/links ausbreiten)
OFF	 (DTS aus) ○ (linke/rechte LEDs in der Nähe der Mitte)

- ON (EIN): In diesem Modus wird entweder DTS Virtual X oder Dolby Atmos Virtualiser verwendet.
- OFF (AUS): Verwenden Sie weder DTS Virtual X noch Dolby Atmos Virtualizer.

Auto Volume (Automatische Lautstärke)





Kombinieren Sie die automatische Lautstärke mit dem Nachtmodus. Drücken Sie die Taste „AVL“, um die automatische Lautstärkeregelung ein- oder auszuschalten oder den Nachtmodus zu aktivieren.

Status	LED-Status
OFF	
ON	
NIGHT	


- OFF (AUS): Keine Nutzung von „Auto Volume“.
- ON (EIN): Reagiert in Echtzeit auf unterschiedliche Quellen und Arten von Inhalten, um eine gleichbleibende Lautstärke zu gewährleisten.
- NIGHT (NACHT): Behält eine gleichmäßige Lautstärke für alle Quellen und Arten von Inhalten bei und verbessert Stimmen und Dialoge, um sie in einer Umgebung mit leiser Musik besser hören zu können.

Wiedergabe von Bluetooth-Geräten

Verbinden Sie die Soundbar über Bluetooth mit Ihrem Bluetooth-Gerät (z. B. einem iPad, iPhone, iPod touch, Android-Telefon oder Laptop). Dann können Sie die auf dem Gerät gespeicherten Audiodateien über die Lautsprecher der Soundbar anhören.

- 1 Drücken Sie die Taste  an der Soundbar oder die Taste  (Quelle) auf der Fernbedienung, um den Bluetooth-Modus auszuwählen.
 - » Die BT-Anzeige blinkt.
- 2 Schalten Sie auf dem Bluetooth-Gerät Bluetooth ein, suchen Sie nach Philips TAB8301 (xxxx) und wählen Sie es aus, um die Verbindung zu starten. Informationen zum Aktivieren von Bluetooth finden Sie in der Bedienungsanleitung des Bluetooth-Geräts.
 - » Während der Verbindung blinkt die BT-Anzeige.
- 3 Warten Sie, bis Sie eine Sprachansage von der Soundbar hören.
 - » Wenn die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, leuchtet die Bluetooth-Anzeige dauerhaft.
- 4 Wählen Sie Audiodateien oder Musik auf Ihrem Bluetooth-Gerät aus und spielen Sie diese ab.
 - » Wenn Ihr Bluetooth-Gerät das AVRCP-Profil unterstützt, können Sie auf der Fernbedienung auf  drücken, um zu einem Track zu springen, oder auf  drücken, um die Wiedergabe anzuhalten/fortzusetzen.

So können Sie Bluetooth beenden:

- Schalten Sie das Gerät auf eine andere Quelle um.
- Deaktivieren Sie die Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät. Bringen Sie Ihr Bluetooth-Gerät außerhalb der maximalen Reichweite. Das Bluetooth-Gerät wird nach einer Sprachansage vom Gerät getrennt.
- Halten Sie die Taste  an der Soundbar gedrückt.



Hinweis

- In einem offenen Bereich ohne Hindernisse beträgt die maximale Reichweite zwischen der Soundbar und einem Bluetooth-Gerät ca. 10 Meter.
- Die Kompatibilität mit allen Bluetooth-Geräten ist nicht garantiert.
- Das Musik-Streaming kann durch Hindernisse zwischen dem Gerät und der Soundbar unterbrochen werden, z. B. durch eine Wand, ein Metallgehäuse, das das Gerät abdeckt, oder andere Geräte in der Nähe, die mit derselben Frequenz betrieben werden.


BLE-App-Steuerung

- Die BLE-App kann die Quelle auswählen. Anschließend sendet sie die aktualisierte Quelle an die Soundbar. Die LEDs zeigen an, ob die Quellenumschaltung über die Gerätetaste oder die Fernbedienung erfolgt ist.
- Die von der BLE-App unterstützte Soundsteuerung wird genau wie die lokale Steuerung angezeigt.
- In der BLE-App sind die folgenden Elemente sichtbar, die sich über die Taste am Gerät einstellen lassen.

Funktion	Beschreibung
Master volume (Hauptlautstärke)	Lautstärke in Schritten von 1 erhöhen/verringern
Mute (Stummschalten)	Soundbar stummschalten/ Stummschaltung aufheben
Audio information	Anzeigeformat
IntelliSound	Modus „AI“/ „Preset“/„Custom“ (KI/Voreingestellt/ Benutzerdefiniert) auswählen
Sound style (Klangstil)	Modus „Entertainment“/ „Music“/„Dialogue“/ „Original“ (Unterhaltung/ Musik/Dialog/Original) auswählen
Tone Control (Tonregelung)	Höhen-/Bassregelung (-5 bis +5)
AVL	„Off“/„On“/„Night Mode“ (Aus/Ein/Nachtmodus) auswählen
AV sync (AV- Synchronisation)	0–200 ms
Center Trimmer (Center-Pegel)	/
Subwoofer- Trimmer (Subwoofer-Pegel)	-5 bis +5
Top Left/Right Trimmer (Pegel oben links/rechts)	-5 bis +5
Room calibration (Raumkalibrierung)	Den gesamten Raumkalibrierungsprozess starten

Wiedergabe von einem externen Gerät

Stellen Sie sicher, dass die Soundbar mit dem Fernseher oder dem Audiogerät verbunden ist.

- 1 Drücken Sie mehrmals die Taste  (Quelle) an der Soundbar oder auf der Fernbedienung, um den HDMI eARC-Modus auszuwählen.
 - » Die Anzeige an der Soundbar zeigt an, welcher Modus derzeit verwendet wird.
- 2 Nutzen Sie die Wiedergabefunktionen direkt auf Ihrem Audiogerät.
- 3 Drücken Sie die Tasten +/- (Lautstärke), um die gewünschte Lautstärke einzustellen.



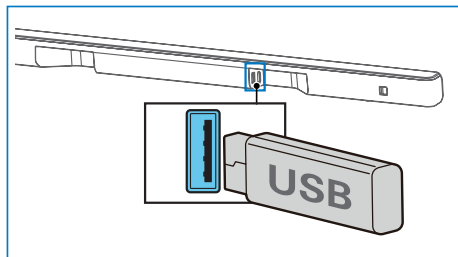
Hinweis

- Falls im HDMI-ARC-Modus kein Ton ausgegeben wird und die Statusanzeige Ihres Geräts blinkt, müssen Sie möglicherweise die PCM- oder Dolby-Digital-Signalausgabe an Ihrem Quellgerät (z. B. Fernseher, DVD- oder Blu-ray-Player) aktivieren.

Audiowiedergabe über USB

Hören Sie Tonaufnahmen von einem USB-Speichergerät, z. B. einem MP3-Player, einem USB-Flash-Speicher usw.

- 1 Schließen Sie das USB-Gerät an.



- 2 Drücken Sie wiederholt auf die Taste (Quelle) auf der Soundbar oder auf der Fernbedienung, um den USB-Modus auszuwählen.
- 3 Während der Wiedergabe:

Taste	Aktion
	Starten, Anhalten oder Fortsetzen der Wiedergabe
	Zum vorherigen Track springen
	Zum nächsten Track springen

Hinweis

- Dieses Produkt ist möglicherweise nicht mit bestimmten Arten von USB-Speichergeräten kompatibel.
- Wenn Sie ein USB-Verlängerungskabel, einen USB-Hub oder einen USB-Multifunktionskartenleser verwenden, wird das USB-Speichergerät möglicherweise nicht erkannt.
- Entfernen Sie das USB-Speichergerät nicht, während Dateien gelesen werden.
- Das System kann USB-Geräte mit bis zu 128 GB Speicherkapazität unterstützen.
- Dieses System kann MP3/WAV/FLAC-Dateien wiedergeben.

Werkseinstellungen wiederherstellen

Gerät auf Standardeinstellungen zurücksetzen.

- Schalten Sie die Soundbar ein. Halten Sie dann die Tasten **+** und **-** gleichzeitig 8 Sekunden lang gedrückt.
 - » Alle LEDs leuchten 5 Sekunden lang auf, die Standby-LED leuchtet rot.

Element	Standard-einstellungen
Sound mode (Tonmodus)	Entertainment (Unterhaltung)
Master Volume (Hauptlautstärke)	10 (70–75 dB SPL)
Subwoofer Volume (Subwoofer-Lautstärke)	0
Treble/Bass (Höhen/Bässe)	0
IntelliSound	AI
Auto Volume (Automatische Lautstärke)	OFF (AUS)
Night (Nacht)	OFF (AUS)
Source (Quelle)	HDMI-ARC
BT pairing info (BT-Kopplungsinfo)	Clear (Löschen)
AV SYNC (AV-Synchronisation)	0
Display (Anzeige)	ON (EIN)
Auto Standby (Auto Power Down) (Autom. Standby (Autom. Ausschalten))	ON (EIN)
Room calibration data (Raumkalibrierungsdaten)	Clear (Löschen)

5 Produkt-spezifikationen

Hinweis

- Änderungen der technischen Daten und des Designs ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

Bluetooth/Kabellos

Bluetooth-Profil	A2DP, AVRCP
Bluetooth-Version	V 5.4
Bluetooth-Frequenzbereich/ Sendeleistung (EIRP)	2402 ~ 2480 MHz < 10 dBm

Verstärkerbereich

Gesamt	RMS 190 W @THD <= 10 % Max. 380 W
--------	--------------------------------------

Soundbar

Stromversorgung	Gleichspannung (DC) 18,0 V \approx 2,0 A
Adapter (für Hauptgerät)	
Modell:	ICP48C-180-2000 (austauschbarer 3-poliger Stecker nach BS 1363-1 sowie 2-poliger Stecker (EN 50075))
Eingang:	100–240 V~ 50/60 Hz 1,3 A
Ausgang:	18,0 V \approx 2,0 A \diamond \diamond \diamond \diamond
Stromverbrauch	36,0 W
Energieverbrauch im Standby	Standard-Standby- Modus <0,50 W Vernetzter Standby- Modus <2,0 W
Frequenzgang	180 Hz–20 KHz

Lautsprecher-impedanz	8 Ω x 5
USB-Direktversion	2.0 Full-Speed
USB	5 V \approx 500 mA
Abmessungen (B x H x T)	826 x 44 x 55 mm
Gewicht	1,00 kg
Betriebs-temperatur	0–40 °C

Subwoofer

Stromversorgung	100–240 V~ 50/60 Hz
Stromverbrauch	40 W
Standby-Verbrauch	< 0,50 W
Frequenzgang	35 Hz–180 Hz
Impedanz	3 Ω
Abmessungen (B x H x T)	155 x 391 x 161 mm
Gewicht	3,85 kg
Betriebstemperatur	0–40 °C

Fernbedienung

Abstand/Winkel	6 m/30°
Batterietyp	AAA (1,5 V x 2)

Unterstützte Audioformate

HDMI eARC	LPCM 2ch, LPCM 5.1ch, LPCM 7.1ch, Dolby Digital, Dolby Digital plus, Dolby True HD, Dolby MAT, Dolby Atmos - Dolby Digital Plus, Dolby Atmos - TrueHD, Dolby Atmos - Dolby MAT, DTS Digital Surround 5.1
HDMI ARC	LPCM 2ch, LPCM 5.1ch, Dolby Digital, Dolby Digital plus, Dolby Atmos - Dolby Digital Plus, DTS Digital Surround 5.1
Bluetooth	SBC
USB	MP3/WAV/FLAC

6 Fehlerbehebung



Warnung

- Gefahr durch Stromschlag. Entfernen Sie nie das Gehäuse des Produkts.


Um die Garantie aufrechtzuerhalten, versuchen Sie niemals, das Produkt selbst zu reparieren. Wenn Sie Probleme bei der Verwendung dieses Produkts haben, überprüfen Sie die folgenden Punkte, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Support unter www.philips.com/support.

Hauptgerät

Die Tasten am Hauptgerät funktionieren nicht.

- Trennen Sie das Gerät für einige Minuten vom Stromnetz und schließen Sie es dann wieder an.

Kein Strom

- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel richtig angeschlossen ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Steckdose mit Strom versorgt wird.
- Drücken Sie auf die Taste  auf der Fernbedienung oder der Soundbar, um die Soundbar einzuschalten.

Ton

Kein Ton aus dem Soundbar-Lautsprecher.

- Schließen Sie das Audiokabel der Soundbar an den Fernseher oder andere Geräte an. Sie benötigen jedoch in folgenden Fällen keine separate Audioverbindung:
 - Die Soundbar und der Fernseher sind über eine HDMI ARC-Verbindung verbunden oder
 - ein Gerät ist an den HDMI-Eingang Ihrer Soundbar angeschlossen.

- Wählen Sie auf der Fernbedienung den richtigen Audioeingang aus.
- Stellen Sie sicher, dass die Soundbar nicht stumm geschaltet ist.

Verzerrter Ton oder Echo.

- Wenn Sie den Ton vom Fernseher über dieses Produkt wiedergeben, stellen Sie sicher, dass der Fernseher stumm geschaltet ist.

Kein Ton aus dem kabellosen Subwoofer.

- Verbinden Sie den Subwoofer manuell mit dem Hauptgerät.
- Steigern Sie die Lautstärke. Drücken Sie auf + (Lautstärke höher) auf der Fernbedienung oder auf der Soundbar.
- Wenn Sie einen der digitalen Eingänge verwenden und kein Ton zu hören ist:
 - Stellen Sie den Fernseherausgang auf PCM ein oder
 - Stellen Sie eine direkte Verbindung zu Ihren Blu-ray- oder anderen Quellen her.
 - Einige Fernsehgeräte lassen kein digitales Audio zu.
- Ihr Fernseher kann auf eine variable Audioausgabe eingestellt sein. Vergewissern Sie sich, dass die Audioausgabe auf "FEST" oder "STANDARD" und nicht auf "VARIABLE" eingestellt ist. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fernsehers.
- Wenn Sie Bluetooth nutzen, vergewissern Sie sich, dass die Lautstärke an Ihrem Quellgerät aufgedreht und das Gerät nicht stummgeschaltet ist.

Bluetooth

Ein Gerät kann keine Verbindung zur Soundbar herstellen.

- Das Gerät unterstützt nicht die für die Soundbar erforderlichen kompatiblen Profile.
- Sie haben die Bluetooth-Funktion des Geräts nicht aktiviert. Informationen zum Aktivieren der Funktion finden Sie in der Bedienungsanleitung des Geräts.
- Das Gerät ist nicht richtig angeschlossen. Schließen Sie das Gerät richtig an.
- Die Soundbar ist bereits mit einem anderen Bluetooth-Gerät verbunden. Trennen Sie das angeschlossene Gerät, und versuchen Sie es erneut.

Die Qualität der Audiowiedergabe von einem verbundenen Bluetooth-Gerät ist schlecht.

- Der Bluetooth-Empfang ist schlecht. Stellen Sie das Gerät näher an die Soundbar oder entfernen Sie Hindernisse zwischen dem Gerät und der Soundbar.

Ich kann den Bluetooth-Namen dieses Geräts auf meinem Bluetooth-Gerät nicht finden.

- Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät aktiviert ist.
- Koppeln Sie das Gerät erneut mit Ihrem Bluetooth-Gerät.

Die Fernbedienung funktioniert nicht.

- Wählen Sie zunächst die richtige Quelle aus, bevor Sie eine der Wiedergabetasten drücken.
- Verringern Sie den Abstand zwischen der Fernbedienung und dem Gerät.
- Setzen Sie die Batterien so ein, dass die Pole (+/-) wie gezeigt ausgerichtet sind.
- Ersetzen Sie die Batterien.
- Richten Sie die Fernbedienung direkt auf den Sensor an der Vorderseite des Geräts.

Der Subwoofer befindet sich im Leerlauf oder die Anzeige des Subwoofers leuchtet nicht.

- Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose und schließen Sie es nach 3 Minuten wieder an, um den Subwoofer zurückzusetzen.

7 Handelsmarken



Die übernommenen Marken HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, die HDMI-Handelsaufmachung und die HDMI-Logos sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing Administrator, Inc. in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern.



Dolby, Dolby Atmos und das Doppel-D-Symbol sind Marken von Dolby Laboratories Licensing Corporation. Hergestellt unter der Lizenz von Dolby Laboratories. Vertrauliche unveröffentlichte Werke. Copyright © 2012–2024 Dolby Laboratories. Alle Rechte vorbehalten.



Die Wortmarke und die Logos von Bluetooth® sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc. und die Verwendung dieser Marken durch MMD Hong Kong Holding Limited erfolgt unter Lizenz. Andere Marken und Handelsnamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.



Hergestellt unter Lizenz von DTS, Inc. und/oder seinen verbundenen Unternehmen. Für Patente siehe <https://xperi.com/dts-patents/>. DTS, das DTS-Logo, DTS:X, das DTS:X-Logo, Virtual:X und das DTS Virtual:X-Logo sind Marken oder eingetragene Marken von DTS, Inc. und/oder seinen verbundenen Unternehmen in den USA und/oder anderen Ländern. © DTS, Inc. und/oder seine verbundenen Unternehmen. Alle Rechte vorbehalten.



DE Wenn Sie über einen Roku TV™ verfügen, schließen Sie das HDMI-Kabel einfach an die ARC-Anschlüsse an und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm von Roku TV Ready™.

Roku, das Roku-Logo, Roku TV, Roku TV Ready und das Roku TV Ready-Logo sind Marken und/oder eingetragene Marken von Roku, Inc. Dieses Produkt wird in den Vereinigten Staaten, in Kanada, im Vereinigten Königreich, in Mexiko und in Brasilien von Roku TV Ready unterstützt. Änderungen der Länderangaben vorbehalten. Um die aktuellste Liste der Länder zu erhalten, in denen dieses Produkt von Roku TV Ready unterstützt wird, senden Sie eine E-Mail an rokutvready@roku.com.

FR Si vous avez un Roku TV™, la configuration est simple. Utilisez juste le câble inclus pour brancher votre barre de son au port HDMI ARC de votre télé et suivez les instructions à l'écran.

Roku TV, Roku TV Ready et le logo Roku TV Ready sont des marques de commerce de Roku Inc. Ce produit est certifié Roku TV Ready au/en états-Unis, Canada, Royaume-Uni, Mexique et Brésil. La liste de pays peut varier. Pour obtenir la liste la plus récente des pays dans lesquels ce produit est pris en charge par Roku TV Ready, veuillez envoyer un courriel à rokutvready@roku.com.

ES Si tienes una Roku TV™, la configuración es fácil. Solo tienes que usar el cable incluido para conectar la barra de sonido al puerto HDMI ARC de la TV y seguir las instrucciones que aparecen en pantalla.

Roku TV, Roku TV Ready y el logotipo de Roku TV Ready son marcas comerciales de Roku, Inc. Este producto es compatible con Roku TV Ready en Estados Unidos, Canadá, reino unido, México y Brasil. Los países están sujetos a cambios. Para obtener la lista más actualizada de países en los que este producto es compatible con Roku TV, envía un correo electrónico a rokutvready@roku.com.



Technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
Die neuesten Updates und Dokumente finden Sie auf unserer Website www.Philips.com/support. Philips und das Philips-Emblem sind eingetragene Marken der Koninklijke Philips N.V. und werden unter Lizenz verwendet.
Dieses Produkt wurde von MMD Hong Kong Holding Limited oder einer ihrer Tochtergesellschaften hergestellt und wird unter deren Verantwortung verkauft. Die MMD Hong Kong Holding Limited ist der Garantiegeber in Bezug auf dieses Produkt.

